

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Lassen Sie sich ein Sommernachtessen schenken

Ja, Sie lesen richtig, schenken! Auch dieses Jahr richtet die Braustube Hürlimann, «obe» im 1. Stock, dort, wo sich das bekannte Karikaturen-Kabinett befindet, am Bahnhofplatz 9 in Zürich, diese charmante, mit grossem Beifall aufgenommene

## GRATIS-EINLADUNG

an alle holden weiblichen Wesen.

**Die Gratis-Einladung zum Sommernachtessen** ist bei schönem Wetter ab 17.30 bis 23.00 Uhr gültig (sollten Sie mitten im Schlemmen von einem Gewitter überrascht werden, so drücken wir Ihnen und Petrus ein Auge zu).

**Die Gratis-Einladung geht an Damen** (für die Herren gilt das P.S.) und umfasst kalte und warme Speisen, Salate und Desserts ohne Getränke und Kaffee.

**Die Gratis-Einladung ist gültig,** wenn eine Dame in Begleitung eines zweiten Ess-Gefährten kommt, der, o weh!, seine Konsumation komplett – wie es auch sonst üblich ist – berappen muss. Beim Ess-Gefährten denken wir an irgend jemanden, den Sie lieb haben, Ihren Gatten, einen Arbeitskollegen oder -kollegin, eine lange nicht mehr gesehene Jugendfreundin, daheimgebliebene Senioren oder die vergessene Gotte. Warum wiederholen wir diese ungewöhnliche gastronomische Sommer-Aktion? Nun, wir lieben das Ungewöhnliche. Es ist aber auch die Feststellung, dass man in unserem Zürich an heissen Sommerabenden kaum mehr bummeln geht – obwohl manche die Sommerferien zuhause verbringen und gerade der Abend im Herzen unserer Stadt schön sein kann. Wenn viele von unserem Ess-Geschenk-Angebot Gebrauch machen, so kostet das uns einiges. Aber sympathische Begegnungen lassen wir uns gerne etwas kosten.

### Ein herzliches Willkommen in der Braustube Hürlimann in Zürich

#### «obe» – im 1. Stock

dort, wo sich das bekannte Karikaturen-Kabinett befindet.

Schneiden Sie dieses Inserat aus und geben Sie es für Ihr Essen bei der Kasse «obe» im 1. Stock am Ausgang in Zahlung. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Begleitung. Für Tischreservierungen Tel. 01/271770

P.S. Auch Männer können für einmal tapfer die Schere zur Hand nehmen und dieses Sommernachtessen einer Dame «schenken».



## FÜR ANSPRUCHSVOLLE NEBI-LESER EINE AUSSERGEWÖHNLICHE AUSSTELLUNG

**DIE GALERIE MARA**  
AN DER RUE D'OR 25 IN FRIBOURG  
STELLT VOM 19. JUNI BIS 31. JULI 1976  
EINE SAMMLUNG ERLESENER  
ÄGYPTISCHER BILDETEPPICHE AUS  
EIN KUNSTERLEBNIS ERSTEN RANGES,  
DAS SIE SICH NICHT ENTGEHEN  
LASSEN DÜRFEN!

### Badewannen-Renovation

weiss oder in jeder Farbe. 5 Jahre Garantie  
Ganze Schweiz, Einführungspreis

**Emaillit-Technik, 7004 Chur**

Tel. 081 / 24 65 33

### Boxer

Der Boxer hat grosse Angst vor seinem sehr starken Gegner. Da gibt ihm sein Trainer ein Hufeisen.

«Das bringt Glück», sagt er.

«Daran glaubst du wirklich?» fragt der Boxer.

«Doch, doch!» versichert der Trainer. «Besonders wenn du es in deinen Boxhandschuh steckst.»

### Al pari

Der achtzigjährige Bankier ist krank. Ein Freund tröstet ihn:

«Du kannst noch hundert Jahre werden!»

Der Bankier: «Warum soll Gott mich al pari nehmen, wenn er mich für achtzig haben kann?»

### Verkehrshaus der Schweiz Luzern

Sonderausstellung in der Abteilung  
Raumfahrt

### Astronautik in der Karikatur

(Grafiken aus der Sammlung  
von Dr. Max Schatzmann)

Die meisten dieser über 70 Werke stammen von den bekanntesten Mitarbeitern des Nebelspalzers – mit Schwerpunkt auf Horst Haitzinger – und stehen durch ihren feinen Humor in bemerkenswertem Kontrast zur nüchternen Welt der Technik.

Die Ausstellung dauert bis zum  
26. September 1976.

### Cartoons



**Galerie «Zollweid»**  
Unterhünenberg

(bei der alten Holzbrücke Reuss-Sins)  
Telefon 042/36 45 04

Mittwoch bis Freitag 15–21.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 15–19.00 Uhr  
Montag und Dienstag geschlossen

12. Juni bis 10. Juli 1976

### Karikaturen

19. Juni bis 11. Juli 1976

### Galerie im Trudelhaus Baden

Obere Halde 36

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag  
15 bis 18 Uhr

Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr  
und 20 bis 22 Uhr

Samstag 14 bis 17 Uhr

Sonntag 10 bis 12 Uhr und  
14 bis 17 Uhr